

له بلاو كراوه كانی مائپه ری بههشت

هه نديك له بيدعه و هه له كانی جومعه

ئاماده كردنی

إدریس محمود

پیداچوونه وهی

مامؤستا عدنان بارام

مائپه ری بههشت

ba8.org

مائپه رنکی ئیسلامی زانستی پهروه ردهیی یه و له پیناو بلاو كرده وهی نه و ئیسلامه یه كه سه له فی
صانح - پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) و هاوه لانی (رضی الله عنهم) له سه ری بوون -
وه سه ر به هیج گروپ و لایه نیکی حیزبی نیه.

مائپهري بههشت

ئەو كتيب و بابەت و ليكۆئينهوه شهريانه بلاو دهكاتەوه كه دەبنه هۆي:

١. شارەزاکردنی موسولمانان و پهروهردەکردنیان لەسەر ريگا راستەكەي ئيسلام، ئەمەش دەستەبەر دەبێ بە گەرانهوه بۆ پهپهوه رهسەنه كەي ئيسلام، كه بریتی یه له قورئان و سوننهت، به تېگهشتنی پيشين و پيشهوايانی ئوممهت.

٢. پاک کردنهوهی بیروباوهپ و رهوشتی موسولمانان، له دیاردهکانی شیرک و کوفر و تاوان.

٣. پالاولتن و تهصفیه کردنی ئایینی ئيسلام له بیدعه و بۆچونه داهینراوهکان.

٤. وربا کردنهوهی موسولمانان له شوپنهواری خراپی ریوايهته لاواز و ههلبهستراوهکان.

٥. پته و کردنی برایهتی یهکی راستهقینه لهسەر بناغه فراوانه جیگیرهكەي ئيسلام و نههپشتن و كهمکردنهوهی دهمارگیری مهزههبي و حیزبی.

ئامانجمان:

ئاشناکردنی کۆمه‌لگایه له ئيسلامی رهسەن و دروستکردنی تاك و کۆیهتی بۆ تېگهشتن له سه‌رچاوه‌کانی كه بریتین له قورئانی پیروژ و سوننهتی صه‌حیح و ئاشکراکردنی ئەو شتانهی كه نامۆن به ئيسلام و خراونه‌ته نیویهوه به چه‌ندین دهسته‌واژهی ده‌نگ و په‌نگ و نوسراوی له بواره‌کانی بیروباوهپ و رهوشت و ئاکار و پهروه‌رده و زانست و پزیشکی و گه‌شه‌ی کۆمه‌لایه‌تی.

خودایه داوات ئی ده‌کەین دامه‌زوامان بکهیت ، وته‌وفیقمان بدهیت بۆ هه‌ر کار وگوفتاریکی جوان وچاک به‌و شیوه‌یه‌یی که‌خۆت لێی رازیت.

ستافی مائپهري بههشت

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

* پېشه کی وەرگېر :

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا ، من يهده الله فلا مضل له ، ومن يضلل الله فلا هادي له ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله .

أما بعد : فإن أصدق الحديث كتاب الله ، وأحسن الهدي هدي محمد ﷺ ، وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة ، وكل بدعة ضلالة ، وكل ضلالة في النار .

وهكو ئاشكرايه ورياكر دنه وهی موسلمانان له بیدعه و تازه داهینراوه كان ، ئهركی سهershانی ئه و كهسانهیه كه شارهزان له دیندا ، ئهركیكه لیپرسینه وهی دواپوژی له سه ره ، ئه گهر به باشی به جیت هینا بییت پاداشت دهرییته وه ، به پیچه وانه شه وه ، ئه گهر كه مته رخمیت تییدا کرد بییت ، ئه و شایسته ی سزای خوایی ده بییت .

خوینهری خو شه ویست : ئه م نامیلکه یه ی له بهر ده ستدایه ، له دوو بهش پیکهاتوهه :

بهشی یه که م : بریتیه له و بیدعانه ی که له جومعه دا ده کرین (بدع الجمعة) و زانای پایه بهرز (محمد ناصر الدین الألبانی) کوی کرد وونه ته وه ، و

به شيكه له كتيبي (الأجوبة النافعة عن أسئلة لجنة مسجد الجامعة) ، به لام هه نديك له و بيدعانهي شيخ نهلباني باسي كردوون له كوردستاندا نين ، بويه ئيمه تهنه ئه وانهمان وهرگيپراوه كه له كوردستاندا بوونيان ههيه (والله أعلم).

به شي دووهم : بريتيه له و هه لانهي كه له جومعه دا دهكريين ، له كتيبي (تحذير الفضلاء مما يقع من المصلين من الأخطاء - شيخ مشهور) ، وهرمان گرتوو و به شيكي زورمان لي وهرگيپراوه.

له خواي گه وره داواكارين ئه م ناميلكهيه بكاته هو كاريك بو نه ماني ئه و بيدعه و هه لانهي كه له جومعه دا دهكريين .. آمين .

وصلی الله علی نبينا محمد

وعلی آله وصحبه وسلم

کورتە باسیک سەبارەت بە بیدعە (*)

بیدعە چیە ؟

(البدعة) : لە زمانی عەرەبیدا بە شتیک دەگووتریت بێتە بوونەوه، که لهوهو پێش نه‌بوی، زیاتریش بۆ (ذم) – کهم کردنه‌وه‌ی ریز – به‌کار ده‌هینریت .

بیدعە له‌ ڕوه‌ شه‌رعیه‌که‌یه‌وه :

به‌ هه‌موو ئه‌و رینگا و شیوازانە‌ی عیباده‌ت ده‌گووتریت که داهینراوبن ، و له‌ ئە‌صلی شه‌رعدا نه‌بن ، و له‌ قورئان و سوننه‌دا ئاماژه‌یان بۆ نه‌کرايیت ، و هه‌یچ به‌لگه‌یه‌کی راست و دروستی شه‌رعی له‌سه‌ر نه‌بیت ، و مه‌به‌ست پێی نزیک بوونە‌وه له‌ په‌روه‌ردگار و ده‌ست که‌وتنی خیر بیت.

(*) ئە‌م بابە‌ته مامۆستا (عدنان بارام) نوسیویه‌تی ، و له‌ گوڤاری (رینگای راست) دا بلاوی کردووه‌ته‌وه ، ئیمه‌ش به‌ ئیزنی جه‌نابی هه‌لساوين به‌ کورته‌کردنه‌وه ، و ده‌ستکاریکردنی ، و له‌م نامیلکه‌یه‌دا بلاومان کردووه‌ته‌وه .

به پىئى ئه م پىناسه يه : هه ر داهىئراوىك مه به ست پىئى عىبادت و نزيك بوونه وه له پهروهردگار نه بىت ، وهك داهىئراوه دوونىاييه كان ، ناكه ونه ژيئر ئه م به خراب زانين و حه راميه ته وه .

موسلمانى به پىز ، بزانه له بنچينه كانى ئاينى پىروزي ئىسلام كه ئيمان به بىئى ئه و دانامه زىت باوه رپوونى ته واوه تى يه به وهى كه ئه م دينه پهروهردگار مان به بىئى كه م و كورتى دايرشتوه و پىغه مبه ريش هه ربه و ته واوه تيه به موسلمانانى راگه ياندوه ، و هىچى لى زياد و ﷺ كه م نه كردوه ، و به ئاشكرا بانگه وازى بو كردوه . ئه ركى سه رشانى موسلمانيش گوپرايه لى و په پره وى كردنه - السمع و الطاعة - و هىچى تر نا !

خوای گه و ره ده فه رموئت : ﴿ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ﴾ .

واته : ئه مپرو - له حجة الوداع - دينه كه تانم بو كامل كرد به پروونكردنه وهى دين بو تان به ته واوى و سه رخستنتان به سه ر هاوه ل برپارده ره كاندا ، ههروه ها ته واو نيعمه تى خو م به سه ردا رشتن و پازى بووم به ئىسلام كه ئاينتان بى .

پيغه مبهري خوا ﷺ فەرموويه تي : " إني قد تركتكم على مثل البيضاء ليلها كنهارها لا يزيغ عنها بعدى إلا هالك " (١).

واته: بهراستی و بى گومان من له سهەر پوښناييەك ئيوهم جى هيشتوو، شهوى وهك پوڙى وهايه ، ههركه سيك دواى من لىي لابات ، بيگومان تياچوو.

داهيان و زياد كردن له ديندا پيگه ي نه دراوه
١/ شهرع دانان – التشریح – تهنه مافى پهروهردگار، بهنده كان
بويان نيه له دين و شهرعى پهروهردگار زياد بكن .

٢/ فهрман و ئهركى سهرشانى خهلكى تهنه گوپرايه لى و
پهپهروويكردنى شهرعه ، و ناييت نه لىي زيا بكريت نه كه م .

٣/ پيغه مبهري ﷺ دهروازهى بىدعه و زياد كردنى له ديندا به پروى
هه موو كه سيكدا بو هه تا هه تاى داخستوو ، وهكو فەرموويه تي :
من عمل عملاً ليس عليه امرنا فهو رد " (٢).

(١) أخرجه احمد وصححه الألباني.

(٢) أخرجه مسلم .

واته: هەر كه سيك كرده وهيهك - عيبادهتيك - بكات و فه رمانى ئەم
دينه ي ئيمه ي له سه ر نه بييت ، ئەوا ليى وه ر ناگيرييت .

چۆن بىدعه بناسين !؟

(ابن تيمية - رحمه الله -) بنچينه و بنه مايه كى دارشتوو ، كه
به هوييه وه بتوانين بىدعه بناسينه وه ، و له كتيبي (العبودية) دا
فه رمويه تى :

كاكله و كرۆكى دين له سه ر دوو بنچينه يه :

١/ هيچ كهس و هيچ شتيك نه په رستين ته نها (الله) نه بييت .

٢/ به و شيوه يه ش بيپه رستين كه خوى بوى داناوين .

وه له كتيبي (اقتضاء الصراط المستقيم : ص ٢٦٩) دا فه رمويه تى :

بنچينه له هه موو عيباده ته كاندا ئەوه يه : هيچ عيباده تيك نه كرييت به
شه ر ته نها ئەوه نه بييت كه په روه رداگار كردويه تى به شه ر .

وه له عاداتي شدا ئەوه يه : هيچ عاده تيك نه كرييت ، ته نها ئەوه نه بييت كه
په روه رداگار ريگه ي پيداوه و مخالفه ي شه ر نيه .

جا کردهوه بو ئه وهی چاك بیټ و وهرگیراو بیټ ، پیویسته دوو مهرجی
گه وهی تییدا بیټ :

یه که میان : خاوهن کردهوه که مه بهستی پیی ره زامه ندی پهروه ردگار
بیټ .

دووه میان : ده بیټ کردهوه که به پیی ئه و شهرعه بیټ که پهروه ردگار
له قورئاندا دای پرشتووه ، یا خود پیغه مبهر ﷺ له فهرمووده کانیدا پروونی
کردووه ته وه .

ههر کردهوه یه که ئه و دوو مهرجهی تیادا نه بیټ ئه وه بیدعه و
گومراییه .

ئه و که سهی ده لیټ کردهوهی چاك ته نها به نیه تی چاکه ، ئه وه راست
ناکات ، چونکه نیه تی چاك به ته نها بهس نیه بو چاکیتی کردهوه ، به لکو
پیویسته له گه ل نیه ته چاکه که شدا ، لایه نی شهرعیشی تییدا ره چاو
کرایټ ، چونکه کردهوهی خراب ره وا نیه ئه گهر چی نیه تی بکه ره که ی
چاکیش بیټ .

جوړه گانى بىدعه

بىدعه له ديندا دوو جوړه :

جوړى يه كه م : بىدعهى بىرو باوهر و گوفتار : وهك ووته گانى
(الجهمية والمعتزلة والرافضة) و هه موو فيرقه گومراكانى تر.

جوړى دووهم : بىدعه له عىبادته كاندا : ئه وىش په رستنى
په روهردگار به عىباده تىك كه خوئ به شهرعى دا نه نابىت .
ئهمانهى خواره ووش چه ند جوړى كن له و بىدعانه :

١/ ئه و بىدعه يهى له بنچينهى عىبادته كه دايه : وهكو ئه وهى
عىباده تىك بهى نيته كايه وه ، كه هىچ بنچينه يه كى نه بى له شهرعدا ،
وهك نويزىك زياد بكات ، پوژوويهك زياد بكات ، جهژنىك زياد بكات ،
وهك جهژنى سهرى سال و جهژنى ئيسرا و ميعراج و بهرات و ...
هتد .

٢/ زياد كردنه كه له سهر عىبادته شه رعيه كه بىت : وهك زياد كردنى
پركاتى پىنجه م له نويزه چواريه كاندا .

٣/ بىدعهى شىوهى ئەجامدانى عىبادەتىك : وهكو زىكر كردنى به كۆمەل بە دەنگى بەرز ، ياخود زۆر زىادەپرەوى له عىبادەتدا ، به شىوهيهك له سوننهتى پىغەمبەر ﷺ دەر بچىت .

٤/ ديارى كردنى كاتىك بو عىبادەتىك كه ئەو كاته جىگهى ئەو عىبادەته نەبى و شرع ديارى نەكردبى ، چونكه ئەصل له عىبادەتى نوێژ و پۆژوو ئەوهيه كه شەرعىه و دروسته ، بەلام كاتهكانى پىويستى به بەلگهيهكى شەرعى ههيه ، وهكو نوێژى سوننهتى پيش نوێژى جومعه كه (بىدعه)يه .

هۆكارهكانى دروست بوونى بىدعه

١/ نەزانىنى سوننهت و زانستى زاراوهى فەرمووده - علم مصطلح الحديث - ، كه بووهته هوى جيانهكردنهوى فەرمودهى (صحیح) و (ضعيف) له لایەن زۆربهى موسلمانانەوه .

٢/ كهسانىك بوونهته موفتى ، و پرس و پراى شەرعىان پى دەكرىت ، و دەرس به خەلكى دەلینەوه كه عىلمى شەرعىان پى نیه ، و به حەزوو ئارەزووى خویان فەتوا دەدەن .

يه كه م: بزاني سوننه تي راستي پيغه مبه ر ﷺ چيه ، پاشان شويني بكه وين .

دووهم: هه موو بىدعه كان به گه وره و بچوكه وه بزاني ، بو ئه وه ي خو مانى لى بپاري زين و تى نه كه ين و گومرا نه بين ، چونكه هه ركه سيك نه زاني ت خراپه چيه و چونه ، بيگومان تى ده كه وي ت .

بیدعه‌کانی روژی جومعه

* پێشه‌کی نوسەر :

پاش ئه‌وه‌ی که له کورت کردنه‌وه و (تعلیق) و لیکۆلینه‌وه (تحقیق) ی
حوکه‌کانی پێشوو بوومه‌وه ، ⁽³⁾ ئه‌وه‌م بیر که‌وته‌وه که پرۆژه‌ی

⁽³⁾ لێره‌دا شیخ مه‌به‌ستی کتییی (الأجوبة النافعة عن أسئلة اللجنة مسجد الجامعة) یه که ئه‌م نامیلکه‌یه
به‌شیکه له‌و کتیبه‌ به‌سووده ، و نامۆزگاری خوینه‌ران ده‌که‌ین به‌ خویندنه‌وه‌ی . له‌و کتیبه‌دا شیخ
به‌ به‌لگه‌وه چه‌ند حوکمیکی تایبه‌ت به‌ جومعه باس کردووه له‌وانه‌ش :

- ١ . نوێژی جومعه واجب .
- ٢ . بوونی (الإمام الأعظم) له‌جومعه‌دا مه‌رج نیه .
- ٣ . ته‌نها به‌ دوو که‌س ده‌توانرێت جومعه بکریت ، یه‌کیکیان وتار بدات و ئه‌وی تریش گوی بگریت ،
پاشان هه‌ردووکیان به‌ جه‌ماعه‌ت نوێژ بکه‌ن .
- ٤ . خۆشۆردنی جومعه واجب .
- ٥ . هه‌ر که‌سیک نوێژی جومعه فه‌وتا ، نوێژی نیوه‌رۆ ده‌کات نه‌ک جومعه .
- ٦ . بانگی جومعه ته‌نها یه‌ک بانگه‌ ئه‌ویش کاتیکی ووتار بیژ ده‌چیته‌ سه‌ر مینبه‌ر ، وه‌ ده‌بی له‌
شوینیکی به‌رز بانگ بدریت له‌ده‌ره‌وه‌ی مرگه‌وت .

– (ابن عمر) ده‌فه‌رمویت : (الأذان الأول بدعة) رواه أبو طاهر المخلص في (فوائد : ١-٢/٢٩٩) واته‌ : بانگی
یه‌که‌م بیدعه‌یه .

– وه‌ چه‌ندین حوکمی تر به‌ به‌لگه‌وه‌ پوون کراوه‌ته‌وه که لێره‌دا ناتوانین باسی به‌لگه‌کان بکه‌ین
(وه‌رگێڕ) .

دانانی کتیبیکم ههیه به ناوی (قاموس البدع)^(*)، بۆیه به باشم زانی بابەتیک لەو کتیبه وەر بگرم که تایبەتە بە بیدعەکانی جومعههوه ، و پیکى بخەم و بیخەمه پال ئەم نامیلکەیه ⁽⁴⁾ بۆ ئەوهی سویدیکی تهواو ببه خشییت . ئەمەش لەبەر ئەوهی نازانم کهی هەلم بۆ دەرەخشییت و پیکام بۆ ئاسان دەبییت تاوهکو بتوانم کتیبی (قاموس البدع) بە چاپ بگهیهنم ، وه ئەوهی که ناتوانییت هه مووی به دەست بهینرییت ، نابی واز له زۆرینه کهشی بهینرییت .

پیشەکی ئەم بەشە پێویستی به چەند پرستەیهکی کورت ههیه ، بۆیه دەلیم :

لهو شتانەى که پێویسته بزانییت ئەوهیه : ناسینی ئەو بیدعانهی هاتوونهته ناو دینهوه کاریکی زۆر گرنگه ، چونکه موسلمان ناتوانی به تهواوی خوێ له خوای گهوره نزیك بکاتهوه تهنا به خو دورگرتن نهبییت لهو بیدعانه ، ناشتوانییت خوێ به دور بگرییت تاوهکو دانه

(*) ئەم کتیبه به سووده له پاش مردنی شیخ ئەلبانی (به رحمت بییت) له لایه ن (شیخ مشهور وأحمد الشکوکانی) ه وه له پاش ههول و ماندوو بوون به چاپ گهیهنرا ، و ئیستا له بهرهستی فیروزاندايه ، خوای گهوره پاداشتی خیریان بداتهوه .
(4) واته : (الأجوبة النافعة عن أسئلة اللجنة مسجد الجامعة) (وهرگیڕ).

خوايش ﷺ ئامازهى بهم راستيه كردوو و فهرموويه تى : " من قال : لا إله إلا الله ، وكفر بما يعبد من دون الله ، حرم ماله ودمه وحسابه على الله " [مسلم] .

واته : هه ركه سيك بليت هيچ په رستراويك نيه شاينه نى په رستن بيت جگه له خوا ، وه بيباوهر پ بيت به وانهى جگه له خوا ده په رسترين ، نهوا مال و خوينى حه رام ده بيت ، وه ليپرسينه وهشى له سه ر خوايه .

ليپردا پيغه مبهري خوا ﷺ هه ر به وه وه نه وه ستاوه كه باسى يه كتا په رستى بكات ، به لكو ئه وهشى خستوو ته پال كه ده بى بيباوهر بيت به هه موو ئه وانهى جگه له خوا ده په رسترين ، نه مهش پيويست به وه ده كات زانيارى هه بيت سه بارهت به (كفر) ، نه گينا ده كه ويته ناويه وه بى ئه وهى هه ستى پى بكات ، هه روه ها هه مان ووتهش هه يه سه بارهت به سوننهت و بیدعه و جياوازي نيه ، چونكه ئيسلام له سه ر دوو بنه وای گه وره وه ستاوه ئه ویش ئه وه يه : جگه له خوا هيچ شتيكى تر نه په رستين ، وه خوا په رستيش نه كه ين ته نها به و شيويه نه بيت كه خواو پيغه مبهري خوا ﷺ فه رمانيان پى كردووين .

هه ركه سيك كهه و كورپى له يه كيك لهه دوو بنه وايه دا بكات ئه وا كهه و كورپى له بنه واكهى تريشدا كردوو ، وه خواشى نه په رستوو (تبارك وتعالى).

باسكردى ئهه دوو بنه وايهش به دريژى له كتيبه گانى (شيخ الاسلام ابن تيمية و شيخ الاسلام ابن قيم) دا ده بينيت .

له وانهى پيشه وه وه ئه وه مان بو ده ركهوت كه : زانينى بىدعه شتيكه هه ر ده بيت بزانييت ، بو ئه وهى عيبادهتى موسلمان پاريزراو بيت له بىدعه كه پيچه وانهى خوا په رستى دلسوزانه يه بو خواى بهرز و بلند ، بو يه بىدعه له و خراپانه يه كه ده بى بزانييت نهك بو ئه نجامدانى به لكو بو خو دوور خستنه وه لى ، وه كو شاعير ده لى :

عرفت الشر لا للشر ر لکن لتوقيه

ومن لا يعرف الشر من الخير يقع فيه

واته : خراپهه ناسى نهك له بهر خودى خراپه كه به لكو بو خو پاراستن لى ، وه هه ر كه سيك خراپه و چا كه له يهك جيانه كاته وه ده كه ويته ناو خراپه وه .

ئەم مانایەش لە سوننەتەو وەرگیراوه ، چونکە (حذیفة) ی کوری
 (یمان) فەرمووێتی : " خەلکی پرسیا یاری خێر و چاکەیان لە
 پیڤەمبەری خوا ﷺ دەکرد ، و منیش پرسیا یاری خراپە و شەرم
 لێدەکرد لەترسی ئەو هی نەو هک پیم بگات ، وتم : ئەهی پیڤەمبەری خوا
 ئیمە لە خراپە و نەفامیدا بووین خوا ئەم خێرە ی بو هیئاین . واتە :
 ئیسلام . ئایا لەدوای ئەم خێرە شەڕ هیه ؟ فەرمووی : ((بەلی)) ،
 و وتم : ئایا پاش ئەو شەڕە خێر هیه ؟ فەرمووی : ((بەلی)) ، بەلام
 خلتە ی تیدایه)) و وتم : خلتە کە ی چیه ؟ فەرمووی : کۆمە لێکن لەسەر
 ریبازیك جگە لە ریبازە کە ی من دەرۆن ، وە بە جگە لە رینمووی من
 رینمووی دەکن ، چاکە و خراپە یان لی دەبینیت .

و وتم : ئایا پاش ئەو خێرە شەڕ هیه ؟ فەرمووی : ((بەلی))
 بانگە وازکارانیکن لەسەر دەرگاکانی دۆزەخ ، هەر کە سیك وەلامیان
 بداتەو فری ی دەدەنە ناویەو)) ، وتم : ئەهی پیڤەمبەری خوا
 وەسفیان بکە بۆمان .

فەرمووی ((بەلی)) ، کۆمە لێکن لە پیستی خۆمانن و بە زمانی
 خۆشمان قسە دەکن فەرموودە کە)) " [أخرجه البخاري ومسلم] .

دهلیم : له بهر ئەمه زۆر پێویسته موسلمانان ئاگادار بکړینه وه له و
 بیدعانه ی هاتوونه ته ناو دینه وه ، ئەم کارهش به و شیوه یه نیه که
 هەندیک کهس پێیان وایه : ئەوهنده بهسه یه کتا په رستی و سوننهت
 فیږی خهک بکړیت ، و پێویست ناکات باسی هاو هل پهیدا کردنه کان
 (الشركیات) و بیدعه کان (البدعیات) بکړیت ، به لکو ده بی بیدهنگ بین و
 باسی ئەوانه نه کهین !

ئەمه تیروانینیکی کورته و له کهم زانیاری و کهم زانستی
 سه بارهت به حهقیقه تی یه کتا په رستی که پێچه وانیه هاو هل
 پهیدا کردنه ، وه سوننهت که پێچه وانیه بیدعه یه سه رچاوه ی گرتوو ه
 ، له هه مان کاتیشدا ، به لگه یه له سه ر نه زانی ئەو که سانه به وه ی که
 بیدعه هەندیک جار که سی زاناش تووشی ده بییت ، ئەمهش له بهر
 ئەوه ی هۆیه کانى بیدعه زۆر زۆرن لیږدها بو ارمان نیه باسیان بکهین ،
 به لام ته نها هۆیه ک باس ده کهم ، و نمونه شی له سه ر ده یئمه وه .

له و هۆیانیه ی که ده بنه هۆی دروست بوونی بیدعه بریتیه له :
 فه رموو ده (ضعیف) و (موضوع) ه کان ، جارى وا هیه هەندیک له
 زانایان لایان شاراو ه ده بییت که فه رموو ده یه ک (ضعیف) یان (موضوع) ه
 و پێی وایه که (صحیحة) ، و به و فه رموو ده یه ش خو ی له خوا نزیک

دهكاتوه ، و كاری پیدهكات ، پاشان قوتابیه كانی و خهلكی ساده (عوام) یش چاوی لیدهكهن و لاسایی دهكهنهوه ، بهمهش دهبیته ریگایهك خهلكی شوینی دهكهن .

بو نمونه (الشیخ الفاضل و العلامة المحقق السید جمال الدین القاسمی) کتیبییکی بهنرخی داناوه بهناوی (إصلاح المساجد من البدع والعوائد) كه زور سوودم لی بینیوه لهو پرۆژهیهی كه پیشتر باسم كرد (5) ، لهگهله ئەوهشدا له بهشیکی کتیبهكهیدا باسی چهند شتیکی کردوو كه پیویسته وریای بین ، لهو کتیبهیدا باسی بیست بابتهی کردوو ، لهو بابتهانهش : (۱۶ : دخول الصبيان للمساجد) واته : چوونه ژوورهوهی مندال بو مزگهوت ، كه له لاپهره (۲۰۵) دا دهلی :

(له فهرموودهدا هاتوو " جنبا مساجدكم صیبا نكم و مجانینكم " واته : مزگهوتهكانتان به دوور بگرن له مندال و شیتهكانتان ، ئەمهش لهبهر ئەوهی مندال خو (عادهت) ی وایه كه خهریکی یاریه ، بهو یاریکردنهش پیشوی دهخاته نیوان نویژگهراوه ، و لهوانهیه بیكات

(5) واته : پرۆژهی دانانی کتیبی (قاموس البدع) (وهرگیڤ).

به جیگای یاریکردن (ملعب) ، ئەمەش له‌گەڵ شوینی مزگەوتدا ناگونجیٔ ، بۆیه به‌دوور ده‌گیرٔ له‌ چوونه مزگەوت .

ده‌لٔیم : ئەم فەرمووده‌یه (ضعیف) ه و ناكرٔ به‌ به‌لگه ، و كۆمه‌لٔك له‌ پٔشه‌وايان ئەم فەرمووده‌یه‌یان به (ضعیف) داناوه وه‌كو (عبد الحق الأشبيلي، وابن الجوزي، والمنذري، والبوصيري، والهيثمي، والعسقلاني) و جگه له‌وانیش . له‌گەڵ ئەوه‌شدا له‌لای شیخ قاسمی شاراوه بووه كه ئەم فەرمووده‌یه (ضعیف) ه ، و حوكمیكى شه‌رعى له‌سه‌ر بنیاد ناوه ، ئەویش دوور خستنه‌وه‌ی منداڵه له‌ مزگه‌وت وه‌كو گه‌وره‌ی دانان و پٔزٔك بۆ مزگه‌وت ، ، به‌لام له‌ واقیعدا ئەوه (بیدعه) یه ، چونكه پٔچه‌وانه‌ی ئەوه‌یه كه له‌سه‌رده‌می پٔغه‌مبه‌رى خوا دادا ﷺ هه‌بووه ، وه‌كو چۆن له‌ كتیبه‌كانی سوننه‌ت دا باسكراوه ، وه‌ پروانه كتیبمان (صفة صلاة النبي ﷺ) (6).

بۆیه وریاكردنه‌وه‌ی موسلمانان له‌ بیدعه‌كان واجب‌ه له‌سه‌ر زانایان و شاره‌زایانی دین ، و كۆمه‌لٔكیان به‌م كاره هه‌ستاون ، و كتیبی زۆریان داناوه له‌سه‌ر بیدعه ، هه‌ندیک له‌و كتیبانه‌ رٔسا و

(6) ئەم كتیبه‌ وه‌رگٔردراوته سه‌ر زمانی كوردی به‌ ناوی (چۆنیه‌تی نؤزی پٔغه‌مبه‌رى خوا ﷺ) - وه‌رگٔرانی : مامۆستا عهدنان بارام.

بنچینه كانی بیدعهی تیدایه ، هه نديكیشیان لقه كانی بیدعهی تیدایه ،
 وه هه نديكیشیان ریساو بنچینه كان و لقه كانی بیدعهی تیدا
 كوكر او ته وه ، من هه موو ئه و كتیبهانه م خویندوو ته وه ، و
 له گه لیشیدا سه ده ها كتیبهی ترم له فه رمووده و فیه و ئه ده ب و جگه
 له وانهش خویندوو ته وه ، و بابه ت (ماده) یكى گه وره م ده رباره ی
 بیدعه كوكر دوو ته وه ، كه پیم وایه له م كاره دا كه سیك پيشم
 كه وتیبت ، ئه وهش بنه وای ئه و كتیبهیه كه پيشتر ئاماژه م پيكرد
 (قاموس البدع) كه داوا له خوا ده كه م پوخت كردن و دارشتنه وه و چاپ
 كردنی ئه و كتیبه م بو ئاسان بكات ، ئه م به شهش له بهر ده ست دایه
 به لگه یه كه له سه ر ئه و كتیبه ، و نمونه یه كه لی . والله سبحانه هو الموفق .

ئهمه ی خواره وهش بیدعه كانی جومعه كه به لیئمان پیدابوویت ،
 و ده لیم : (*)

(*) لیره دا (له م نامیلکه یه دا) خوینه ری به ریز چه ند بیدعه یه کی كه م ده بینیت كه
 سه رچاوه كه ی باس نه كرابیت ، ئه مهش ئاماژه یه بو ئه وه ی كه ده قیك نه بینیه له
 سه ر بیدعه یه تی ، به لام بنچینه و ریساكانی بیدعه و ده خوازیت كه بیدعه بیّت ، وه
 چه ند ده قیكیشی له سه ر ده هیئم كه به لگه بیّت له سه ر بیدعه یه تی (نوسه ر) .

١. وازهێنان لەسەفەر کردن لە پوژنی جومعهدا وەکو عیبادهتیکی (7).

٢. کردنی پوژنی جومعه بە پشوو . (الاحیاء : ١ / ١٦٩) .

٣. خۆجوانکردن و خۆپازاندنەوه بەهەندیک لە سەرپێچیهکان لەپوژنی جومعهدا وەکو پێش تاشین ، و پۆشینی حەریر و ئالتون (*) .

٤. ناردنی فەرش بۆ مزگەوت لەلایەن هەندیک کەسەوه لە پوژنی جومعه یان جگە لە جومعه پێش ئەوهی خۆیان بپۆن بۆ مزگەوت (8) . (المدخل : ٢ / ١٢٤) .

(7) واتە : وازهێنان لەسەفەرکردن لە پوژنی جومعه بە عیبادهت بزانیت (وهرگێڕ)

(بیهقی : ٣ / ١٨٧) لەعومەرەوه دەگێرێتەوه کە فەرموویەتی : (الجمعة لا تمنع من سفر) واتە : جومعه پێگرتنیه لەسەفەر کردن . وقد روی ابن أبي شيبه في (المصنف) عن صالح بن كيسان أن أبا عبيدة خرج يوم الجمعة في بعض أسفاره ولم ينتظر الجمعة . وإسناده جيد.

بەلام فەرموودهی "من سافر بعد الفجر دعا عليه ملكاه... " [ضعيف] ٥ . (السلسلة الضعيفة ٢١٦ - ٢١٧) . وأما قول الشيخ البجيرمي في (الإقناع : ٢ / - ١٧٧) بأنه قد (قد صح) فمما لا وجه له البتة ، لا سيما وهو ليس من أهل الحديث فلا يغتر به (نوسەر).

(*) هێشتنەوهی پێش واجبه ، و تاشینی حەرامه ، چونکه گۆپینی دروستکراوی خوایه ، و خۆ شوبهاندنە به ئافرهتان ، پێغه‌مبەری خوایش ﷺ " لەعنه‌تی کردووه لەو پیاوانه‌ی که خۆیان دەشوبه‌ینن به ئافره‌تان " (صحیح البخاری) (وهرگێڕ).

۵. بیرخستنه وه (یاد خستنه وه) به هه موو جوړه کانیه وه له پوژنی

جومعه دا⁽⁹⁾. (المدخل : ۲ / ۲۵۸ - ۲۵۹) و (الإبداع في مضار الابتداء : ص ۷۶) و (مجلة المنار : ۳۱ / ۵۷) .

۶. نويژنی سوننه تی پييش نويژنی جومعه⁽¹⁰⁾ . (السنن والمبتدعات :

۵۱) و (الأجوبة النافعة : ص ۲۶ - ۴۱) و (المدخل : ۲ / ۲۳۹) .

⁽⁸⁾ بۇ نمونه به رماليك ديدات به كورپه كهي و پيى دهلى : كورم شويينيكم بۇ بگره دوايى خوّم ديم بۇ مزگهوت (وهرگيپ) . (ابن تيمية) له (الفتاوى : ۲ / ۳۹) دهفه رمويّت : (وهذا منهي عنه باتفاق) واته : به (اتفاق) ي زانايان نهى لي كراوه (نوسه) .

⁽⁹⁾ بۇنمونه سه لاواتدان و قورئان خويندن و زيكر كردن له مزگهوته كاندا بۇ نه وهى بيرى خه لكى بخه نه وه كه جومعه (وهرگيپ) .

⁽¹⁰⁾ له فه رموده دا هاتوه " كان النبي ﷺ يخرج من بيته يوم الجمعة ، فيصعد منبره ، ثم يؤذن المؤذن ، فإذا فرغ أخذ النبي ﷺ في خطبته " [فتح الباري : ۲ / ۴۲۶] .

واته : پيغه مبهه ﷺ له مال دهرده چوو له پوژنی جومعه دا ، ده چوو سه مينيبر ، پاشان بانگدهر بانگي دها ، كاتيک بانگدهر لي دهبويه وه پيغه مبهه ﷺ وتارى دها .

بويه نه گهر نه و دوو پرکاته سوننه ته بوايه پيغه مبهه ري خوا ﷺ فه رماني ده کرد به خه لکی كه نه جامی بدن .

(زوربه ي زانايان و پييشه و ايانى نوممته كوكن له سه نه وهى كه پييش جومعه سوننه تيک نيه ، كات و ژماره ي ديارى كراو بيت ، چونكه سوننه تي وه ها پيويست به وته و كرده وهى پيغه مبهه ﷺ ده كات ، نه ويش نه به وته نه به كرده وه شتى وای نه كرده وه ، نه مهش مهزه به ي ماليك و شافيعي و زورينه ي ها وه لانيه تي ، و نه مهش مه شهوره له مهزه به ي نه حمده دا) (فتاوى ابن تيمية : ۱ / ۱۳۶) (وهرگيپ) .

٧. فەرش کردنی پلیکانەى مینبەر لە پوژى جومعهدا . (المدخل : ٢ / ٢٦٨).

٨ . دانانی ئالای پەش لە سەر مینبەر لە کاتی وتاردا . (المدخل : ١٠ / ١٦٦).

٩ . دانانی پەردە بۆ مینبەرەکان . (السنن : ٥٣).

١٠ . بەردەوام بوونی ئیمام لە سەر پەش پۆشین لە پوژى جومعهدا . (الأحياء : ١ / ١٦٢ ، ١٦٥) و (المدخل : ٢ / ٢٦٦) و (شرح شرعة الإسلام : ص ١٤٠).

١١ . تايبەتکردنی میزەر بەستن بۆ نوێژی جومعه و نوێژەکانی تر . (11)

١٢ . لە پى کردنى (خوف)⁽¹²⁾ لەبەر ووتار و نوێژی جومعه . (المدخل : ٢ / ٢٦٦).

١٣ . (الترقية) ، ئەویش بریتىە لە خویندنه‌وهى ئایه‌تى (إن الله وملائكته يصلون عن النبي ...).

(11) دەلیم هەموو ئەو فەرموودانەى دەربارەى فەزلى نوێژ کردن بە میزەرەوه هاتوون (صحیح) نین پروانە : (السلسلة الضعيفة رقم ١٢٧) (نوسەر) .

(12) جوړیکه له گۆره‌وى له پيست دروست دهکړیت (وه‌رگيړ).

١٤ . زیادكرنى پليكانه‌ی مینبهر بۆ زیاد له سى ٦ پله (13).

١٥ . پارانه‌وه‌ی ئیمام به پێوه له خواره‌وه‌ی مینبهر.

١٦ . دواكه‌وتن و خاوه‌خاوكردنى وتارییژ له چوونه‌ سه‌ر

مینبهر. (الباعث : ٦٤).

١٧ . شیعر ووتن به‌بالای پیغه‌مبه‌رى خوادا ﷺ ، كاتیك ووتارییژ

ده‌چیته‌ سه‌ر مینبهر یان پێش ئه‌وه‌ی بچیته‌ سه‌ر مینبهر (المنار : ٣١ / ٤٧٤).

١٨ . سه‌رقال بوونی ووتارییژ به‌ دوعا كردن ڤوو له قیبله ، كاتیك

ده‌چیته‌ سه‌ر مینبهر ، پێش ئه‌وه‌ی ڤوو له خه‌لكی بكات ، و سه‌لامیان لیبكات (*) . (الباعث : ٦٤) و (المدخل : ٢ / ٢٦٧) و (إصلاح المساجد : ٤٨) و (المنار : ١٨ / ٥٥٨).

(13) ئه‌وه‌ی كه ده‌گوتریت گوايه (معاوية) یه‌كه‌م كه‌س بووه ژماره‌ی پله‌كانی زیادكردووه بۆ (١٥) پله‌ راست نیه ، و له خراپه‌ی ئه‌م بیدعه‌یه ئه‌وه‌یه ده‌بیته‌ هۆی ڤرینی ریزه‌كان ، (فأخذوا يتفادون ذلك بطرق محدثة كجعل الدرج بجانب الجدار ونحو ذلك ، ولو انهم اتبعوا السنة لاستراحوا) (نوسه‌ر) .
 (*) قال شيخ الإسلام ابن تيمية في (الاختيارات : ٤٨) : (دعاء الإمام بعد صعوده المنبر لا أصل له) (نوسه‌ر).

۱۹. وازهینانی ووتاریبیژ له سهلام کردن له خه لکی کاتیك كه دهرده چییت و دیت بۆ لایان بۆ و تاردان. (مدخل : ۲۲ / ۱۶۶).

۲۰. بانگدانی دووهم له ناو مزگه و تدا و له بهردهم ووتاریبیژدا* (الاعتصام للشاطبي : ۲ / ۲۰۷ - ۲۰۸) و (المنار : ۱۹ / ۵۴۰) و (الأجوبة النافعة : ۱۴ - ۱۵).

۲۱. ووتنی (غفر الله لك ولوالديك ولنا ولوالدينا و الحاضرين) له لایه ن هه نديك له بانگدهرانه وه له بهردهم ووتاریبیژدا کاتیك كه داده نیشییت له دوای و تاری یه كه هم (فتاوی ابن تیمیة : ۱ / ۱۲۹) و (اصلاح المساجد : ۷۰).

۲۲. دانیشتن له ژیر مینبهردا کاتیك كه ووتاریبیژ و تار ده دات له پوژی جومعه دا به نیازی چاك بوونه وه له نه خووشی (المنار : ۷ / ۵۰۱ - ۵۰۳).

۲۳. وازهینان و پشت هه لکردنی ووتاریبیژه كان له (خطبة الحاجة) كه بریتیه له (إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره...) وه له و تهیه ی پیغه مبهری خوا ﷺ كه له وتاره كانیدا ده یفه رموو : (أما بعد ، فان خير الكلام كلام الله...).

(*) ده بی له شوینیکی بهرز بانگ بدرییت له دهره وه ی مزگه وت (نوسهر).

٢٤. وازهێنانی وتاریبێژەکان لەبیرخستنهوه به سورهتی (ق) لهوتارهکانیاندا له کاتیگدا که پیغه مبهری خوا ﷺ بهردهوام بووه لهسهری (السنن : ٥٧).

٢٥. بهردهوام بوونی وتاریبێژەکان له هینانهوهی فرمودهیهک له کوۆتایی وتاردا بههه میشهیی وهکو فرمودهیی " التائب من الذنب کمن لا ذنب له " (السنن : ٥٦).

٢٦. سهلام کردنی هەندیک له وتاریبێژەکانی ئەم سهردهمه کاتیگ که لهوتاری یهکه م دهبنهوه و ههڵدهسنهوه بو وتاری دووهم .

٢٧. خویندنی سورهتی (الإخلاص) سی جار له کاتی دانیشتن له نیوان ههردوو وتارهکهدا (السنن : ٥٦).

٢٨. ئەنجامدانی نوێژی (تحية المسجد) له لایهن هەندیک لهو کهسانهیی که له مزگهوتدا ئامادهن له کاتی وتاری دووهمدا . (المنار : ١٨ / ٥٥٩) و (السنن : ٥١).

٢٩. دوعاکردن و دهست بهرزکردنهوهی خهڵکی کاتیگ که ئیمام لهسهر مینبهر دادهنیشییت له نیوان دوو وتارهکهدا (المنار : ٦ / ٧٩٣ - ٧٩٤ / ٥٥٩).

۳۰. زیاده‌په‌وی کردنی و تاریژه‌کان له په‌له‌کردن له وتاری دووهم

دا (المنار : ۱۸ / ۸۵۸) .

۳۱. ئاوردانه‌وه‌ی و تاریژ به‌لای راست و چه‌پیدا کاتیك که ده‌لیت

: فه‌رمانتان پی ده‌که‌م ، و نه‌هیتان لی‌ده‌که‌م ، وه له‌کاتی سه‌لاوات

دان له‌سه‌ر پی‌غه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم (الباعث : ۶۵) و (حاشیة ابن عابدین : ۱ / ۷۵۹) و (إصلاح المساجد : ۴۸) و (المنار : ۱۸ / ۵۵۸) .

۳۲. یابه‌ند بوونی . هه‌ندیك . له و تاریژه‌کان به سه‌روا (سج)

^(۱۴) و سیّ باره و چوار باره و پی‌نج باره‌کردنه‌وه له شیعر و

وتاره‌کانیاندا ، له کاتیك که (سج) له فه‌رمووده‌ی (صحیح) دا نه‌هی

لی کراره (السنن : ۶۵) .

۳۳. یابه‌ند بوونی و تاریژه‌کان به‌هینانه‌وه‌ی فه‌رمووده‌ی : " إن لله

عزوجل في كل ليلة من رمضان ستمائة ألف عتيق من النار ، فإذا كان آخر ليلة أعتق

(14) (سج) سه‌روا : ئه‌وه‌یه که پرگه‌کان (ده‌سته‌واژه‌کان) به هه‌مان بیت کۆتاییان

بیت (وه‌رگێڤ) .

الله بعدد من ماضى (15) له كۆتايى وتارى جومعه كۆتايى پهمه زاندا يان له وتارى جهژنى پهمه زاندا، له كاتىكدا كه ئهو فهرموودهيه (باطل) ه (*).

٣٤. وازهينان له نويزى (تحية المسجد) بۆ كهسيك كه ديت بۆ جومعه و وتاربيژ له وتاردايه . (المحلى لابن الحزم : ٥ / ٦٩) (*).

٣٥. دامالينى ووتارى دووه له ئامۆزگارى و پينموونى و يادخستنه وه و هاندان بۆ كارى چاكه ، و تايبهت كردنى ئهم ووتاره به سه لاوات دان له سه ر پينغه مبهرى خوا ﷺ (السنن : ٥٦) و (نور البيان في الكشف عن بدع آخر الزمان : ٤٤٥).

٣٦. بپينى ووتار له لايه ن هه ندىك له وتاربيژه كانه وه ، بۆ ئه وهى فه رمان بكه ن به و كه سهى هاتووه ته مزگه وته وه و ده ستى كردووه به

(15) واته : له هه موو شه ويكى مانگى پهمه زاندا خواى گه و ره شه ش سه د هه زار كه س رزگار ده كات له ناگر ، وه له شه وى كۆتايى پهمه زاندا به ئه نده زه ي هه موو ئه وانه ي كه له شه وه كانى تر دا نازاد كراون مو سلمانان له ناگر نازاد ده كات (وه رگيڤ).

(*) قاله ابن حبان في (اللا لىء المصنوعه) للسيوطي (نوسه ر).

(*) پينغه مبهرى خوا ﷺ فه رموويه تى : " ئه گه ر يه كيك له ئيوه هات بۆ جومعه ، و ئيمام وتارى ده دا ، ئه وا با دوو ركات بكات ، و كورتيان بكاته وه ."

نوویژی (تحية المسجد) به ازهینان له نویره که ، ئەمەش پیچەوانەهێ
 فرموده و فرمان کردنی پیغمبەری خوايه ﷺ (*).

۳۷. دەنگ بەرزکردنەوهی وتارییژ لەکاتی صەلەواتدان لەسەر
 پیغمبەری خوا ﷺ بەشیوهیهک دەنگی بەرزتر بیّت لە دەنگی له باقی
 وتارەکیدا (الباعث : ۶۵).

۳۸. زیاده‌په‌وی کردن له دەنگ بەرز کردنەوه به صەلەواتدان لەسەر
 پیغمبەری خوا ﷺ لەکاتی کدا که وتارییژ نایهتی ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ
 عَنِ النَّبِيِّ...﴾ دەخوینیتەوه (بجیرمی : ۲ / ۱۸۹).

۳۹. هاوارکردنی هه نديك كهس له کاتی وتاردا به ناوی خوا یان ناوی
 هه نديك له پیاو چاکان (المنار : ۱۸ / ۵۵۹).

۴۰. هینانی ئەو کافرە که له ماوهی ئەو ههفتهیه‌دا موسلمان بووه بۆ
 لای وتار بیژ بۆ سەر مینبەر بۆ ئەوهی ئەو کافرە (شهادة) بهیئیت له‌بەر دەم

(*) پیغمبەری خوا ﷺ فرمودیهتی : " إذا جاء أحدكم الجمعة ، والإمام يخطب ، فليركع
 ركعتين ، ولينحوز فيهما " واته : ئەگەر یه‌کیك له ئیوه هات بۆ جومعه ، و ئیمام وتاری
 دەدا ، ئەوا با دوو پکات بکات ، و کورتیان بکاتهوه .

به‌لام ئەو فرموده‌یهی که ده‌لی : " إذا صعد الخطيب المنبر ، فلا صلاة ولا كلام " (ضعیف) ۵ ، واته : ئەگەر وتارییژ چوووه سەر مینبەر ، نه نویره هیه نه قسه‌کردن
 (السلة الضعيفة : رقم ۸۷) (وه‌گێڕ).

خه لکیدا ، و وتاریبیژیش به هوی ئه وه وه و تاره که ی ده پریت (المدخل : ۲ / ۱۷۱).

۴۱ . پابه ندبوونی و تاریبیژه کان به باسکردنی خه لیفه و مه لیک و ده سه لاتداره کان له وتاری دووه دا به ئاوازه وه . (الاعتصام : ۱۷ - ۱۸ و ۲ / ۱۷۷) و (المنار : ۶ / ۱۳۹ و ۱۸ / ۳۰۵ و ۳۱ / ۵۵).

۴۲ . پارانه وه ی و تاریبیژ بو ئه وانه ی پویشتون بو جیهاد و بو ئه وانه ی له سه نگهردان دژی دوژمنانی دین . (الاعتصام : ۱ / ۱۸).

۴۳ . پارانه وه ی بانگده ره کان بو ده سه لاتداران و درییژکردنه وه ی ئه و پارانه وه یه له کاتی که و تاریبیژیش به رده وامه له و تاره که ی (*) (المنار : ۱۸ / ۵۵۸) و (السنن : ۲۵).

۴۴ . وه ستانی و تاریبیژ له نیوان پارانه وه که ییدا له سه ر مینه ر ، بو ئه وه ی بانگده ره کان (آمین) ی له سه ر بکه ن (شرح الطریقه المحمدیه : ۳ / ۳۲۳).

۴۵ . وتاردان به لاواندنه وه و ئاوازه وه (الابداع : ۲۷).

۴۶ . ده ست بهرز کردنه وه ی و تاریبیژ له کاتی پارانه وه دا (16).

(*) نص ابن عابدين في (الحاشية : ۱ / ۷۶۹) على كراهة ذلك يعني كراهة تحريم . واته : (ابن عابدين) دهقی له سه ر ئه وه دا وه که مه کروهه (کراهه تحريمیه) (نوسه ر).

٤٧ . دست بهرزکردنه وهی خه لکی له کاتی (آمین) کردن له سهه
پارانه وهی ووتارییژ (*) (الباعث : ٦٤ و ٦٥).

٤٨ . پابه ندبوونی ووتارییژ به کۆتایی هیئانی ووتاره کهی به ئایه تی
﴿إن الله يامر بالعدل و الاحسان﴾ یان ﴿واذکروا الله یدکرکم﴾ (المدخل : ٢ / ٢٧١)
و(السنن : ٥٧).

٤٩ . دریزکردنه وهی ووتار و کورت کردنه وهی نویژ (17).

(16) (شیخ الاسلام ابن تیمیة) له (الاختیارات العلمیة ص ٤٨) ده فه رموویت : (مه کروهه ئیمام
له کاتی دو عاکردن له ووتاردا دست بهرز بکاته وه ، چونکه پیغه مبهری خوا ﷺ ته نها به
په نجهی ئیشاره تی ده کرد ، نه گهر دو عای بکرایه) (نوسه ر).
(*) (ابن عابدین) له (الحاشیة : ١ / ٧٦٨) ده لی : نه گهر نه وه بکه ن بکه ن نه وا تاوانبار ده بن له
سهه بۆچوونی راستی زانایان (نوسه ر).
(17) چونکه سوننه ت وایه ووتاره که کورت بکریته وه و نویژه که دریز بکریته وه ، پیغه مبهری
خوا ﷺ ده فه رموویت : " إن طول صلاة الرجل ، وقصر خطبته ، مئنة من فقهه ، فأطيلوا الصلاة ، واقصروا
الخطبة ... الحديث " [مسلم : رقم ٨٦٩] واته : به راستی دریز نویژی پیوا ، و کورتی
وتاره کهی ، نیشانیه بۆ شاره زایی نه وه که سهه ، بویه نویژ دریز بکه نه وه ، و وتار کورت
بکه نه وه (وه رگیپ).

وه له (الدر المختار) (١ / ٧٥٨ الحاشیة) هاتووه که : (که راهه تی هیه دو ووتاره کهی
جومعه له ریژه ی خویندنی سوره تیک له سوره ته دریزه کان زیاتر بیّت) (نوسه ر).

٥٠. دەست هێنان به‌شان و پشتی ووتارییژ کاتی که له مینه‌ر

داده‌به‌زیت (الابداع : ٧٩) و (إصلاح المساجد : ٧٢) و (السنن : ٥٤) و (نور البيان : ٤٤).

٥١. ژماردنی ئاماده‌بووانی نوێژی جومعه له هه‌ندیک له مزگه‌وته

بچوکه‌کان بۆ ئه‌وه‌ی بزانی ژماره‌یان گه‌یشته‌وه‌ته (٤٠) که‌س یان نا .

٥٢. ئه‌نجامدانی نوێژی جومعه له مزگه‌وته بچوکه‌کاندا (18) (إصلاح

المساجد : ٥٩).

٥٣. نوێژ دابه‌ستنی ئیمام پێش ئه‌وه‌ی پیزی نوێژگه‌ران پێک بخات

(إصلاح : ٩٢ - ٩٣).

٥٤. ئه‌نجامدانی نوێژی نیوه‌پۆ له‌پاش نوێژی جومعه . (*) (السنن : ١٠ ،

١٢٣ ، و (إصلاح المساجد : ٤٩ - ٥٣) و (المنار : ٢٣ / ٢٥٩ ، ٤٩٧ ، ٣٤٠ / ١٢٠).

(18) (سبکی) نامیلکه‌یه‌کی هه‌یه به‌ناوی (الاعتصام بالواحد الاحد من إقامة جمعيتين في بلد) که تێیدا

ده‌لی : (تعدد الجمعة عند عدم الحاجة منكر معروف بالضرورة في الاسلام) من فتاوی السبکی (1/190)

واته : ئه‌نجامدانی نوێژی جومعه له‌چه‌ند مزگه‌وتێکدا له کاتیکدا که پێویست به‌وه نه‌کات

خرابه و منکره . وه (قاسمی) پاش توێژینه‌وه گه‌شتووه‌ته ئه‌وه‌ی : (أن يترك التجمع في كل

مسجد صغير سواء كان بين البيوت أو في الشوارع وفي كل مسجد كبير أيضا يستغنى عنه بغيره ، وأن ينضم كل

أهل محلة كبرى إلى جامعها الأكبر ، ولنفرض كل محلة كبرى كقرية على حدة فيستغنى بذلك عن كثير من زوائد

المساجد ، ويظهر الشعار في تلك الجوامع الجامعة في ابداع حال ، فيخرج من عهدة التعدد). قلت : وهذا هو

الحق الذي يفهمه كل من تفقه بالسنة وتأمل في واقع الجمعة والجماعة في عهد النبي - صلى الله عليه وآله

وسلم - (نوسه‌ر).

٥٥. وتنى (تقبل الله منا ومنكم) له پاش نويژى جومعه (19) (السنن : ٥٤).

٥٦. ماچ كردنى دهست له دواى نويژ جومعه (إصلاح المساجد : ٩٢).

والحمد لله وحده . والصلاة والسلام على من لا نبي بعده .

دمشق ٢٧ / ٢ / ١٣٨٢ هـ - محمد ناصر الدين الألباني

(*) شيخ (مصطفى الغلاييني) ناميلكه يه كى به سوودى له م باره يه وه هه يه به ناوى (البدعة في صلاة

الظهر بعد الجمعة) (نوسهر) .

(19) ده ليم : فه رمودهى " من لقي أخاه عند الانصراف من الجمعة فليقل : تقبل الله منا ومنك

فإنها فريضة أديتموها إلى ربكم " [ضعيف] ٥ ، فقد أورده السيوطي في (ذيل الأحاديث الموضوعة :

(١١١) : «وفيه نكثل وهو كذاب» .

هەڵەى نوێژ خوینان لە نوێژی جومعهدا (*)

١ . پڕوابوون بەوەی که خویندنی سورەتی (السجدة) و (الإنسان) لە جومعهدا واجبە .

٢ . یەكسەر ئەنجامدانی نوێژی سوننهتی پاش نوێژی جومعه بەبى ئەوەی لەو نیوانەدا هیچ قسهیهك بكات ، یان لە شوینەكەى بجیته شوینىكى تر .

٣ . وازهینان لە زۆر سه‌لاواتدان لەسەر پیغه‌مبەرى خوا ﷺ لە پوژی جومعهدا .

٤ . وازهینان لە نوێژی سوننهتی پاش نوێژی جومعه .

٥ . دواکەوتن لە چونه پیزی یه‌که‌م بۆ ئەو که‌سه‌ی که زوو هاتووە بۆ مزگه‌وت .

(*) مەرج نیه هەموو ئەو هەڵانەى لیڤه‌دا باسکراون حەرام بن ، و ئەو که‌سه‌ی ئەنجامی دەدات پى‌ی تاوانبار بییت ، بۆ نمونه : زۆر سه‌لاواتدان لە پوژی جومعهدا سوننه‌ته ، ئەگەر که‌سیک ئەنجامی بدات ئەوا خیریکی زۆری بۆ دەنوسریت ، بەلام ئەگەر نه‌یکات گوناھی لە سەر ناونوسریت .

- ٦ . بروبوونى هەندىك خەلكى بهوى كه له پوژى جومعهدا كاتژمىرك ههيه شوومه (20).
- ٧ . سيواك كردن له كاتى وتاردا .
- ٨ . تهوقه كردن له كاتى وتاردا .
- ٩ . خویندنى سورهتى (الإخلاق) ههزار جار له پوژى جومعهدا .
- ١٠ . خویندنى سورهتى (يس) له شهوى جومعهدا .
- ١١ . ماچ كردنى دهستهكان له كاتىدا وتارىيژ دهليت : (الحمد لله).
- ١٢ . بروبوون بهوى كه نهگەر چل پياو نامادهى جومعه نهبيت ئەوا دروست نيه .
- ١٣ . ووتنى (أوكما قال) له لايەن هەندىك له وتارىيژەكانهوه كاتىك كه باسى فهرموودهيهكى پىغه مبهرى خوا ﷺ دهكەن .
- ١٤ . ووتنى (صلوا على الحبيب) له لايەن وتارىيژەوه .
- ١٥ - پشت بهستن و وهستانى وتارىيژ له سهەر شمشير يان گوچان .

(20) به پىچه وانهوه له پوژى جومعهدا كاتژمىرك ههيه پارانهوى تيادا وهردهگيريت كه بهشيك له زانايان بوچونيان وايه ئەو سهعا ته دهكهويته دواى عهسرهوه .

١٦ . باسکردنى فهرموودهى (ضعيف) و (موضوع) له لايهه
وتارىيژوهه.

١٧ . شوڤر كردهوهى جل بو خوار قوله پييهكان له لايهه
وتارىيژوهه (21) .

١٨ . پيش تاشين له لايهه وتارىيژوهه .

١٩ . وتنى (وحدوا الله) يان (اذكروا الله) له لايهه وتارىيژوهه بو
خهلكى.

٢٠ . پرسىيار كردنى وتارىيژ له خهلكى بو ئهوهى بهدهنگيى
بهكومه لهوه وهلامى بدهنهوه : بو نمونه دهلييت : (من الواحد) ئهوانيش
دهلين : (الله) ، وه دهلييت : (من الرزاق) ئهوانيش دهلين : (الله) وه بهم
شيويه ...

(21) فهرموودهى (صحيح) هاتووه له سههه حهراميتى شوڤر كردهوهى جل بو خوار قوله
پييهكان ، پيغه مبهرى خوا ﷺ فهرموويه تى : " ما أسفل من الكعبين من الإزار ففي النار " واته :
ئهو شهرواله (يان ئهو پانتوله) دهكهويته خوار قوله پييكانهوه خاوه نهكهى له ئاگرى
دوزه خدا دهبييت .

۲۱ . جياکردنه وهى دوو كهس له يه كتر^(*)، و پيئان به سه ر خه لك

. ۱۰

۲۲ . دانىشتن به شيوهى (الإحتباء)^(۲۲) كاتيك كه وتارىبيژ وتار

ده خوينييت له پوژى جومعه دا .

۲۳ . وازهيئان له دوعا كردن له (ساعة الإجابة)^(۲۳) له پوژى

جومعه دا .

۲۴ . سوڤوون (حرص) له سه ر ئه نجامدانى نوپژى جومعه له و

مزگه وتانهى كه گوڤيان تيڊايه .

۲۵ . تايبه ت كردنى پوژى جومعه به پوژوو ، وه شه وه كه شى به

شه و نوپژ .

۲۶ . خویندننى سوڤه تى (فاتحة) له پوژى جومعه دا و هه ديه كردنى

پادا شته كهى بو پيا و چاكان .

(*) واته : دوو كهس دانىشتن تو به بى ئيزن وه رگرتن بچيته نيوانيانه وه .

(22) بريتيه له گرتنى ههردوو دهست به شيوهيهكى بازه يى ، له گه ل دانانى ههردوو پى ،

و نوساندنى ههردوو پان به سينگه وه ، يان نزيك له سينگ .

(23) ئه و سهعاتيه كه دوعاى تيڊا گيرا دهبيت له پوژى جومعه دا .

٢٧ . قسه‌کردن له‌کاتی وتاردا ئەگەر زیکریش بیټ ، یان (آمین) بیټ له‌سه‌ر دو‌عا‌کردن ، وه‌ گۆینه‌گرتن له‌ وتاریبێژ .

٢٨ . دوا‌که‌وتنی زاوا له‌ نوێژی جومعه و نوێژی (جه‌ماعه‌ت) له‌پۆژانی ژن گواستنه‌وه‌دا .

٢٩ . سه‌لام کردن و وه‌لام دان‌ه‌وه‌ی سه‌لام ، وتنی : (یرحمک الله) به‌و که‌سه‌ی که‌ده‌پژمییټ ، و وتنی : (أنصت : واته‌ یی‌ده‌نگ به‌) ، و زیکرکردن به‌ به‌رد ، و ته‌زییح⁽²⁴⁾ ، و پشت کردن له‌ قیبله ، ئەمانه‌ له‌ کاتی‌کدا که‌ ئیمام له‌وتاردا بیټ .

٣٠ . دوا‌که‌وتنی هه‌زاران که‌س له‌ بینه‌رانی یاری توپی پی له‌ نوێژی جومعه و نوێژی به‌ کۆمه‌ل⁽²⁵⁾ .

(24) زیکرکردن به‌ ته‌سییح بیدعه‌یه ، شیخ ئەلبانی ده‌فه‌رمووت : (به‌سه‌ بۆ خراپیه‌تی ته‌سییح که‌ ده‌بیته‌ هۆی له‌ناوبردنی سوننه‌تی په‌نجه‌) . پڕوانه‌ کتیبی (قاموس البدع : ص ٦٩٠) (وه‌رگێڕ) .

(25) ئەگەر یاری توپی پی ته‌نها ئەم خراپیه‌یه‌ی هه‌بیټ به‌سه‌ بۆ ئەوه‌ی مروقی موسلمان لیی دوور بکه‌وێته‌وه‌ و نه‌یکات به‌ پیشه‌ی خۆی ، ئەگەر هه‌ر چه‌زی ئی بوو ئەوا با له‌ خوا بترسیټ و په‌چاوی سنوره‌ شه‌رعیه‌کان بکات (وه‌رگێڕ) .

٣١ . (ئەنجام نەدان) و دواکەوتنى پاسەوانى دەسەلاتداران لە نوێژى جومعه بە جەماعەت و وەستانى ئەوانە لە بەردەم دەرگای مزگەوتەکاندا (*).

٣٢ . وازهینان لە زوو پڕۆیشتن بۆ مزگەوت ، و خوشۆردن ، و خو بۆن خوشکردن ، و سیواک کردن ، بۆ نوێژى جومعه (*).

٣٣ . ئەنجامدانى نوێژى جومعه لە لایەن کەسیكى ترهوه وه جگه له وتاریبێژ .

٣٤ . چاوه‌پروانکردنى ئەو کەسەى کە دیتە مزگەوتەوه و نوێژى (تحية المسجد) ی نەکردوه تاوهکو بانگدەر بانگهکه تهواو دهکات (*).

(*) ئەم کاره بىدعهيه ، و يه کهم جار مه مالیکه کان دایان هینا (القول المبين - شيخ مشهور) (وهرگیڤ).

(*) پیغه مبهرى خواﷺ فەرموويه تی : " هەرکەسیک خوێ بشوات لە پوژی جومعه دا ، پاشان له بهیانیه وه بپروات و فریای سهرهتای وتار بکهویت و ئامادهی بیت ، و به پئی بپروات و سوار نه بیت ، و نزیك ببیته وه له ئیمامه وه ، و گوئی بگرییت و قسه نهکات و خوێ خهريك نهکات ، ئەوا به هه موو ههنگاوێک که دهینئى کردارى سالیکی بۆ دهنوسرییت ، پاداشتی پوژووی ئەو ساله و شه ونوێژه کهی " [رواه أهل السنن .]

(*) (القول المبين : ص ٣٦٥) (وهرگیڤ) .

دوا ووته

ئه م باسه به وتهیهکی به نرخى (شیخ مشهور) کو تایی پی دههینین
که دهلیت :

(وقد صارت الخطبة في أكثر البلاد الإسلامية ، رسوما تقليدية ، ووظيفة رسمية ،
تؤدى بعبارة ، تحفظ من ورقة ، فتلقى على المنبر ، يقوم بها أي رجل !! وفي نظر
طلابها ، حرفة ، ينال بها الرزق !! ونسوا - أو تناسوا - أن مقامها هو مقام النبي
ﷺ ، ومقام خلفائها ونوابهم) (القول المبين : ٣٦٨).

واته : به راستی وتارخویندن له زۆریه ی ولاته ئیسلامیه کاندایه ،
بووته ریپوره سمیکى لاسایی کارانه ، و ئه رکیکى په سمی ، به
دهسته واژه ده ده بریت و له کاغه زدا له به ده کریت ، ئه نجا له سه ر
مینبه ردا ده خوینریته وه ، وه کو گسکدانى مزگه وت هه موو پیاویک
ده توانییت پیئى هه لبسیت ، وه له تیروانینی خوازیارانى
وتارخویندندا وتارخویندن پیشه یه که پرزق پی په یدا ده کریت ، وه له
بیریان چوو - یان له بیریان کردوه - که وا جئى وتارخویندن
جیگرته وه ی پیغه مبه رى خوا ﷺ و جیگرته وه ی خه لیفه کانی و
هه روه ها جیگیره کانیانه .

والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات

وصلی الله على نبینا محمد

وعلى آله وصحبه وسلم